

Trentième session / Paris

Conférence générale



journal

n° 3

jeudi 28 octobre 1999

Programme des séances

<i>Heure</i>		<i>Organe</i>	<i>Salle</i>
10.00	PLEN	SÉANCE PLÉNIÈRE	I
	COM I	Commission I	XII
	ADM	Commission administrative	XI
	LEG	Comité juridique	VI
15.00	PLEN	SÉANCE PLÉNIÈRE	I
	COM I	Commission I	XII
	ADM	Commission administrative	XI
	LEG	Comité juridique	VI

Président de la République du Zimbabwe, rendra une visite officielle à la 30^e session de la Conférence générale le **jeudi 28 octobre à 10 heures**. Les délégués sont invités à occuper leur siège dans la Salle I à 9h45.

Sommaire

◆	Ordre du jour des séances du jeudi 28 octobre	◆	3
◆	Aperçu des séances du mercredi 27 octobre	◆	6
◆	Annonces		
	<i>Projets de résolutions</i>	◆	16
	<i>Réunions et manifestations</i>	◆	17
	<i>Patrimoine mondial</i>	◆	17
	<i>Divers</i>	◆	17
	<i>Mur d'images</i>	◆	19
◆	Calendrier provisoire des séances du vendredi 29 octobre	◆	20

Ordre du jour des séances

Jeudi 28 octobre

<i>Heure</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Documents</i>	<i>Salle</i>
<u>Séance plénière</u>			
10.00	5^e séance Débat de politique générale		I
<u>Commission I</u>			
10h00	3^e séance Poursuite du débat 1		XII
<u>Commission administrative</u>			
10.00	3^e séance 3.3 Examen et adoption du projet de programme et budget pour 2000-2001 5.2 Principes directeurs pour la mise en œuvre rationnelle de la décentralisation	30 C/5 et Corr. 30 C/5, 30 C/6, 30 C/6 Partie II Add, 30 C/8, 30 C/8/COM.ADM, 30 C/54 et Add., 30 C/DR/42 et Corr. 30 C/20 et Add.	XI
<u>Comité juridique</u>			
10.00	4^e séance 6.1 Adoption des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO Projets de résolution apparaissant a priori irrecevables par le Directeur général	30 C/22 30 C/8/LEG/ Partie 1	VI
<u>Séance plénière</u>			
15.00	6^e séance Débat de politique générale		I

Commission I

15h00 **4^e séance** (poursuite du débat)

- 3.3 Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2000-2001, Partie II.A – Activités Transversales : Institut de statistique de l'UNESCO. Anticipation et études prospectives. Services des bourses et des achats et soutien du programme correspondant ; Coordination des activités en faveur des groupes prioritaires 30 C/5 (section 1 : par. 06001-09401), 30 C/6 (par. 33), 30 C/INF.4
- 4.12 Rapport du Secrétaire général de l'ONU sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique 30 C/53. et Add.
- 6.1 Adoption des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO 30 C/22
- 13.2 Renforcement de la coopération avec Haï ti
- 13.3 Renforcement de la coopération entre l'UNESCO et la République fédérale du Nigéria
Réponse du représentant du Directeur général
Recommandations concernant les points 4.12, 6.1, 13.2, 13.3 30 C/53 et Add., 30 C/22, 30 C/COM.1/DR.1. DR.1
- Étant donné que le bureau a décidé de formuler des directives pour faciliter l'examen des DR relatifs au 30 C/5, l'approbation de la partie II.A du 30 C/5 et des projets de résolutions connexes (30 C/DR.1, 7, 14, 39, 54, 67 et corr. fera l'objet d'un débat ultérieur.

Commission administrative

- ### **15.00** **4^e séance** **XI**
- 9.1 Rapport financier et états financiers vérifiés concernant les comptes de l'UNESCO pour l'exercice financier clos le 31 décembre 1997 et rapport du Commissaire aux comptes 30 C/34 et Add. Et Add.2
- 9.2 Rapport financier et états financiers intérimaire concernant les comptes de l'UNESCO 1998 pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1999 30 C/35 et Add.
- 9.3 Barème des quotes-parts et monnaie de paiement des contributions des États membres 30 C/36 et Add

Comité juridique

- ### **15.00** **5^e séance** **VI**
- 5.1 Conditions d'attribution exceptionnelles du droit de vote aux États membres visés par l'article N. C, paragraphes 8 (c) de l'Acte constitutif 30 C/19

Liste des orateurs : séance plénière

Matin

Visite du Président de la
République du Zimbabwe

Ghana
Cambodge
Seychelles
Islande
Nouvelle-Zélande
Koweït
Norvège
Équateur
Nigéria
Liban
Chine
Italie
Bangladesh
Afrique du Sud
Autriche

Après-midi

Suède
Paraguay
Sainte-Lucie
Pérou
Philippines
Inde
République dominicaine
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
Espagne
Mozambique
France
Maroc
Éthiopie
Slovénie
Israël
République de Corée
Irak
Venezuela

La durée des interventions est limitée à **8 minutes pour les délégations des États et à 4 minutes pour les observateurs**. Prière de fournir à l'avance le texte des interventions, au moins en six exemplaires, au Bureau de la liste des orateurs (S.383, ① 82133)

Aperçu des séances du mercredi 27 octobre

Les aperçus des séances du jour précédent **ne constituent pas des comptes rendus officiels** des débats de la Conférence générale.

Toutes les séances plénières de la Conférence générale donnent lieu à des comptes rendus in extenso. Sauf décision contraire de la Conférence générale, les séances des Commissions et Comités donnent lieu à des enregistrements sonores.

Bureau de la Conférence générale / mercredi 27 octobre

Première séance ·· 9 heures

Présidente : M^{me} J. Moserova (République Tchèque)

Point 1 Adoption de l'ordre du jour provisoire
(30 C/BUR/1)

Le Bureau a adopté l'ordre du jour de sa première séance.

Point 2 Inscription d'un point intitulé « Étude de la faisabilité de la proclamation du 21 mars comme Journée mondiale de la poésie » à l'ordre du jour de la Conférence générale
(30 C/BUR/2)

Le Bureau a recommandé à la Conférence générale d'approuver l'inscription de ce nouveau point à l'ordre du jour, comme proposé dans le document 30 C/BUR/2.

Point 3 ***Demande d'admission des Iles Caïmans comme membre associé de l'Organisation (Communication du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)***
(30 C/BUR/3)

Le Bureau a recommandé à la Conférence générale d'approuver l'inscription de ce nouveau point à l'ordre du jour.

Point 4 ***Demande d'inscription d'un nouveau point intitulé « Plan Arabia » à l'ordre du jour de la Conférence générale***
(30 C/BUR 4)

Faute de temps, le Bureau n'a pas examiné ce point, qui est reporté à la prochaine séance du Bureau (29 octobre 1999).

Point 5 ***Organisation des travaux de la 30^e session de la Conférence générale***
(30 C/2 et Add)

Le Bureau a recommandé à la Conférence générale d'approuver le document 30 C/2 et Add, avec les modifications suivantes :

Examen du point 4.2 par la Commission II uniquement ;
Renvoi du point 5.2 à la Commission administrative au lieu de la Commission I ;
Examen du DR 7 par la Commission I uniquement.

Le Bureau a par ailleurs recommandé que le délai de soumission des appels concernant les projets de résolution jugés irrecevables soit fixé au mardi 2 novembre à 18 heures.

Point 6 ***Liste des orateurs***
(30 C/BUR 5)

Le Bureau a approuvé la liste des orateurs figurant dans le document 30 C/BUR 5.

La liste relative au mercredi 27 octobre 1999 a déjà été publiée dans la section pertinente du *Journal* n° 2.

Séance plénière / mercredi 27 octobre

Troisième séance · 10 heures

<i>Président :</i>	M ^{me} J. Moserova (République Tchèque)
<i>Points traités :</i>	1.6, 1.2, 2.2
<i>Documents examinés :</i>	30 C/2 et Add, 30 C/9

Le chef de la délégation des États fédérés de Micronésie, qui sont devenus État membre de l'UNESCO le 19 octobre 1999, a été invité à placer le drapeau de son pays sur le podium.

Rapport de la première séance du Bureau.

La Présidente a fait rapport sur les travaux du Bureau. La Conférence générale a approuvé l'inscription des deux nouveaux points recommandés par le Bureau à l'ordre du jour.

Point 1.6 Organisation des travaux

La Conférence générale a approuvé l'organisation des travaux, avec les modifications proposées par le Bureau. La Conférence générale a également approuvé que le délai de soumission des appels concernant les projets de résolution apparaissant *prima facie* irrecevables soit fixé au mardi 2 novembre à 18 heures.

Point 1.2 Deuxième rapport du Comité de vérification des pouvoirs à la Conférence générale

Débat de politique générale

Le président du Comité de vérification des pouvoirs, M. A. Castells, a présenté le deuxième rapport du Comité à la Conférence générale. Sur proposition de la présidente, la Conférence générale a pris note du rapport du Comité de vérification des pouvoirs.

Le débat de politique générale a été introduit par le Président du Conseil exécutif, M. Chetsanga, qui a présenté le Rapport du Conseil sur sa propre activité en 1998-1999, y compris ses méthodes de travail en application de la résolution 29 C/88 (point 2.2 de l'ordre du jour), puis par le Directeur général de l'UNESCO, M. Federico Mayor.

La présidente de la Conférence générale a donné la parole aux orateurs suivants :

M. Carlos Enrique Zea Flores, Vice-Ministre de la Culture et des Sports (Guatemala), M. Fernando Robleto Lang, Ministre de l'Éducation, de la Culture et des Sports (Nicaragua), Mme Suvi Linden, Ministre de la Culture (Finlande), Mme Margrethe Vestager, Ministre de l'Éducation (Danemark).

Quatrième séance ♦ 15 heures

<i>Présidente :</i>	M ^{me} J. Moserova (République Tchèque)
<i>Puis :</i>	M. J. Musitelli (France)
<i>Puis :</i>	M ^{me} J. Moserova (République Tchèque)

Débat de politique générale

Le Président de la Conférence générale a donné la parole aux orateurs suivants :

M. Ludger Volmer, Ministre d'État au Ministère fédéral des Affaires étrangères (Allemagne), M. Igor Ivanov, Ministre des Affaires Étrangères (Fédération de Russie), M. Germán Bula Escobar, Ministre de l'Éducation nationale (Colombie), M^{me} Madina Jarboussynova, Vice-Ministre des Affaires étrangères (Kazakhstan), M. Dato' Sri Najib, Ministre de l'Éducation (Malaisie), M. Milan Ftàènik, Ministre de l'Éducation (Slovaquie), M. Tito Hoz de Vila, Ministre de l'Éducation, de la Culture et des Sports (Bolivie), M. Hirofumi Nakasone, Ministre de l'Éducation, des Sciences, des Sports et de la Culture (Japon), M. Somsak Prisananuntagul, Ministre de l'Éducation (Thaï lande), M. Bambang Soehendro, Ambassadeur, Délégué permanent auprès de l'UNESCO, au nom du Ministre de l'Éducation (l'Indonésie), M. Turhan Firat, Ambassadeur, Représentant permanent auprès de l'UNESCO (Turquie), M^{me} Nina Mazai , Présidente de la Commission nationale auprès de l'UNESCO (Biélorus), M^{me} Patricia Worth, Secrétaire Parlementaire auprès du Ministre de l'Éducation, de la Formation et de la Jeunesse (Australie), M. José Pablo Arellano Marin, Ministre de l'Éducation (Chili), M. Khamidulla Karamatov, Vice-premier ministre (Ouzbékistan), M. Mohammed Ahmed Rasheed, Ministre de l'Éducation (Arabie saoudite), M. Manuel García Solá, Ministre de la Culture et de l'Éducation (Argentine), M. Norbert Anney Kablan, Ministre de l'Éducation Nationale et de la Formation de Base (Côte d'Ivoire), M. Yahya Mohamed Al-Shuaybi, Ministre de l'Éducation et de l'Enseignement Supérieur (Yémen).

Commission I / mercredi 27 octobre

Première séance ** 10 h 00

<i>Présidente :</i>	M ^{me} Juana Silvera Nuñez (Cuba)
<i>Points examinés :</i>	Élection du Bureau de la Commission ; Organisation des travaux et méthodes de travail de la Commission ; Adoption de l'ordre du jour ; 3.3 Examen et adoption du projet de programme et budget pour 2000-2001 : partie II.A-Activités transversales ; 4.21 ; 6.1 ; 13.2 ; 13.3
<i>Documents examinés :</i>	30 C/NOM/1 et Add. ; 30 C/2 et Add. ; 30 C/COM.I/1 (prov.), 30 C/5 (Section 1 : par. 06001-09401), 30 C/6 (par. 33), 30 C/INF.4, 30 C/53 et Add., 30 C/32

Élection du bureau de la Commission

(30 C/NOM/1 et Add)

Après présentation de ce point par la présidente, M. Eugène Philippe Djenno-Okoumba (Gabon), a recommandé au nom du Comité des candidatures, qu'il préside, de désigner comme vice-présidents les représentants des États membres suivants : Canada, Hongrie, Népal et Rwanda, et comme rapporteur le représentant d'Oman.

Ces recommandations ayant été approuvées par acclamation, le rapporteur M . K. M. Al-Hinai, a été invité à prendre place à la tribune.

Organisation des travaux et méthodes de travail de la Commission. Adoption du calendrier des travaux.

(30 C/2 et Add., 30 C/COM.I/1 (prov.)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :

Allemagne, Hongrie, France, Finlande, Maroc, Danemark, Égypte, Pologne, Jordanie, Côte d'Ivoire, Cameroun, Gabon, Canada, Sénégal, Liban, Gambie, Ouganda, Nigéria, Mauritanie, Bénin, Autriche, Sainte-Lucie.

Le calendrier a été adopté en intervertissant l'ordre des débats 3 et 4 (le débat 4 ayant désormais lieu le vendredi 29 octobre dans l'après-midi et le matin du samedi 30 octobre et le débat 3 débutant le 2 novembre au matin pour se terminer le mercredi 3 novembre au matin) ; par ailleurs des réserves ont été émises concernant le vote unanime des membres de la Commission I de voir inscrire à leur ordre du jour le point 5.2 (Projet de principes directeurs pour la mise en œuvre rationnelle de la décentralisation) alors que ce point a été transféré à la Commission administrative. Les membres de la Commission I ont également souhaité pouvoir débattre du point 3.3 (Recommandation du Conseil exécutif relative aux critères et conditions régissant le Programme de participation) ; ils ont prié le président de la Commission d'en informer le Bureau de la Conférence générale et d'entreprendre des consultations à ce sujet.

Après introduction du débat 1 par le président et par le le représentant du Directeur général, la séance a été ajournée pour reprendre dans l'après-midi.

Deuxième séance 15 heures

<i>Présidente :</i>	M ^{me} Juana Silvera Nuñez (Cuba)
<i>Points examinés :</i>	3.3 Examen et adoption du projet de programme et budget Pour 2000-2001 : Partie II.A – Activités transversales ; 4.12 ; 6.1 ; 13.2 ; 1.3.
<i>Documents examinés :</i>	30 C/5 (section 1 : par. 06001-09401), 30 C/6 (par. 33), 30 C/INF/4, 30 C/53 et Add., 30 C/22

Point 3.3 Examen et adoption du projet de programme et budget pour 2000-2001 : Partie II.A – Activités transversales ; 4.12 ; 6.1 ; 13.2 ; 13.3.

(30 C/5 (section 1 : par. 06001-09401), 30 C/6 (par. 33), 30 C/INF/4, 30 C/53 et Add., 30 C/22)

La présidente a invité les Directeurs de l'Unité sur la condition des femmes et l'égalité des sexes et de l'Unité Coordination Jeunesse ainsi que l'ADG pour le département Priorité Afrique et le

Directeur de l'Unité pour les pays les moins avancés, à formuler des remarques préliminaires sur leurs programmes respectifs.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :

Indonésie, Pologne, France, Ukraine, Australie, Togo, Gabon, Gambie, Monaco, Nouvelle Zélande, Danemark, Finlande, Érythrée, Sainte-Lucie, Viet Nam, Colombie.

Le débat, ajourné par la présidente, reprendra le 28 octobre à 10 heures.

Commission administrative / mercredi 27 octobre

Première séance 10 h 30

<i>Président :</i>	M. Russell Marshall (Nouvelle Zélande)
<i>Points examinés :</i>	Élection du bureau de la Commission : Vice-présidents et rapporteur ; Organisation des travaux et adoption de l'ordre du jour de la Commission ; 1.3 Rapport du Directeur général sur les communications reçues des États membres, invoquant les dispositions de l'article IV C, paragraphe 8(c) de l'Acte constitutif ; 5.1 Condition d'attribution exceptionnelle du droit de vote aux États membres visé par l'article IV C, paragraphe 8(c) de l'Acte constitutif.
<i>Documents examinés :</i>	30 C/ADM/1 Rév. ; 30 C/25 et Add. ; 30 C/19

Élection du bureau de la Commission : vice-présidents et rapporteur

Point présenté par M. Eugène Philippe Djenno-Okoumba (Gabon), président du Comité des candidatures

La Commission a approuvé les propositions du Comité des candidatures et élu vice-présidents les représentants des États membres suivants :

Allemagne, Fédération de Russie, Sainte-Lucie, Yémen. Le représentant du Zimbabwe a été élu rapporteur.

Organisation des travaux et adoption de l'ordre du jour de la Commission

(30 C/ADM/1 Rév.)

Ayant entendu la présentation du point par son président, la Commission a examiné et approuvé son ordre du jour tel qu'amendé.

Point 5.2 *Projet de principes directeurs pour la mise en œuvre rationnelle de la décentralisation*

(30 C/20 et Add.)

La date d'examen de ce nouveau point sera communiqué ultérieurement.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Inde, Allemagne et Suède.*

Point 1.3 *Rapport du Directeur général sur les communications reçues des États membres invoquant les dispositions de l'article IV C, paragraphe 8 (c) de l'Acte constitutif*

(30 C/25 et Add.)

Après introduction de ce point par son président, la Commission a décidé d'en renvoyer l'examen à une date ultérieure.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :

Djibouti, Inde, Royaume-Uni, Australie, Angola, Norvège, Zambie, Rwanda, Slovénie, Arménie, Allemagne, Ghana, Sainte-Lucie.

Point 5.1 *Conditions d'attribution exceptionnelle du droit de vote aux États membres visés par l'article IV C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif*

(30 C/19)

Point présenté par le représentant du Directeur général.

La Commission a décidé de poursuivre l'examen de ce point à sa prochaine séance.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :

Inde, Allemagne, Angola, Norvège, Sri Lanka, Jamaïque, Djibouti, Sainte-Lucie, Liban, Danemark, Nigéria, Afrique du Sud, France, Niger, Fédération de Russie, Barbade.

Deuxième séance 15 h 15

<i>Président :</i>	M. Russell Marshall (Nouvelle Zélande)
<i>Points examinés :</i>	5.1, 3.1, 3.3
<i>Documents examinés :</i>	30 C/19, 30 C/5 et Corr., 30 C/6, 30 C/8 et Corr., 30 C/8/COM ADM, 30 C/54 et Add.
<i>Projet de résolution examiné :</i>	30 C/DR.42 et Corr.

Point 5.1 *Conditions d'attribution exceptionnelle du droit de vote aux États membres visés par l'article IV C, paragraphe 8 (c) de l'Acte constitutif (suite)*

(30 C/19)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :

Sainte-Lucie, Allemagne, Nigéria, Niger, Kenya, Espagne, Canada, Inde, Ouganda, Colombie, Norvège, Danemark, Royaume-Uni, Iran.

La Commission a décidé de renvoyer l'examen de ce point à une date ultérieure.

Point 3.1 Méthodes de préparation du budget, prévisions budgétaires pour 2000-2001 et techniques budgétaires

(30 C/5, 30 C/5 Rév.1, 30 C/6)

Après introduction de ce point par le président, les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :

Kenya, Norvège, Afrique du Sud, Fédération de Russie, Djibouti, Inde, Allemagne, Nigéria, Sainte-Lucie, Cameroun, Niger, Autriche, Ouganda, Danemark, Angola, Ukraine, Espagne, Canada, Ouganda, Colombie.

A l'issue du débat la Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale.

Point 3.3 Examen et adoption du Projet de Programme et Budget pour 2000-2001

(30 C/5 et Corr., 30 C/5, 30 C/6, 30 C/8, 30 C/8/COM/ADM, 30 C/54 et Add., 30 C/DR/42 et Corr.)

Après introduction de ce point par le président, les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Inde, Autriche, Sainte-Lucie.*

La Commission a décidé de poursuivre l'examen de ce point à sa prochaine séance.

Comité des candidatures / mercredi 27 octobre

Deuxième séance " 17 heures

<i>Président :</i>	M. Eugène Philippe Djenno-Okoumba (Gabon)
<i>Point traité :</i>	1.5
<i>documents examinés :</i>	30 C/NOM/1, 30 C/NOM/1 Add.

Point 1.5 Élection du président et des vice-présidents de la Conférence générale, ainsi que des présidents, vice-présidents et rapporteurs des commissions et des comités

(30 C/NOM/1, 30 C/NOM/1.Add.)

Le Comité a repris son examen du point 1.5. Il a adopté en ce qui concerne la nomination de ses propres vice-présidents et rapporteur et de ceux des commissions de programme et de la Commission administrative les recommandations suivantes :

Comité des candidatures
Vice-présidents Jamaïque

Commission I
Vice-présidents Canada

Rapporteur	Koweït Suède Ukraine Nouvelle Zélande	Rapporteur	Hongrie Népal Rwanda Oman
<i>Commission II</i> Vice-présidents	Chili Norvège Malaisie République Arabe Syrienne Sénégal	<i>Commission III</i> Vice-président	Indonésie Liban Pérou Pologne Italie
Rapporteur		Rapporteur	
<i>Commission IV</i> Vice-président	République dominicaine Irak Pologne Togo Sri Lanka	<i>Commission V</i> Vice-président	Australie Barbade République Tchèque Ghana France
Rapporteur		Rapporteur	
<i>Commission administrative</i> Vice-présidents	Allemagne Fédération de Russie Sainte-Lucie Yémen		
Rapporteur	Zimbabwe		

Comité juridique / mercredi 27 octobre

Deuxième séance • 10 heures

<i>Président :</i>	M. Samuel Fernandez (Chili)
<i>Point examiné :</i>	6.1 Adoption des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO
<i>Document examiné :</i>	30 C/22

Afin de faciliter l'examen du point 6.1 par la Commission I, le Comité juridique a avancé l'examen des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO.

Point 6.1 Adoption des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO ***Activités transversales*** (30 C/22)

Ce point a été présenté par le Directeur de l'Institut de statistique de l'UNESCO, représentant le Directeur général.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion, dans cet ordre :

Argentine, Bénin, Guatemala, Turquie, Kenya, Ghana, France, Allemagne, Venezuela, Liban, Fédération de Russie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, République Tchèque.

Les membres du Comité ont examiné le projet de statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO, figurant en annexe du document 30 C/22. Ils ont proposé un certain nombre d'amendements au texte des statuts en vue de leur examen et adoption par le Comité à sa 3^e séance.

Troisième séance 15 heures

<i>Président :</i>	M. Samuel Fernandez (Chili)
<i>Points examinés :</i>	6.1, Adoption des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO DR apparaissant prima facie irrecevable par le Directeur général
<i>Documents examinés :</i>	30 C/22, 30 C/8/LEG/Partie I

Point 6.1 Adoption des statuts de l'Institut de statistique de l'UNESCO Activités transversales (suite) (30 C/22)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :
Guatemala, France, Kenya, Allemagne, Royaume-Uni, Bénin, Fédération de Russie, Venezuela.

DR apparaissant prima facie irrecevables par le Directeur général (30 C/8/LEG/Partie 1)

Après présentation de ce point par le représentant du Directeur général, les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre :
Argentine, France, Allemagne, Royaume-Uni, Kenya, Fédération de Russie, Venezuela, Irak, Guatemala, Bénin, République Tchèque, Algérie.

Le Comité a commencé l'examen du document 30 C/8/LEG Partie 1 : examen des communications sur la recevabilité des projets de résolution proposant des amendements au projet de programme et budget pour 2000-2001 (30 C/5).

Le Comité a jugé recevable le projet de résolution MS/DR.280.

L'examen du projet de résolution MS/DR.81 et des autres projets de résolution apparaissant prima facie irrecevables par le Directeur général se poursuivra lors de la 4^e séance du Comité le 28 octobre.

Annonces

Projets de résolution

Dans la liste qui suit, le nom des pays qui sont de **nouveaux co-auteurs** ou qui **s'ajoutent aux appuis** déjà exprimés est souligné.

- 30 C/DR.7 Présenté par : Pays-Bas, France, Égypte, Afrique du Sud, Allemagne
- 30 C/DR.8 Présenté par : Togo
Appuyé par : Mali, Bénin, Burkina Faso, Sénégal
- 30 C/DR.13 Présenté par : Canada, France, Haï ti, Monaco, Lituanie
- 30 C/DR.17 Présenté par : Italie, Burkina Faso, Canada
Appuyé par : République dominicaine
- 30 C/DR.21 Présenté par : Zimbabwe, Niger, Algérie, Chine, Bénin, Gabon, Jamaï que
- 30 C/DR.26 Présenté par : France, Lituanie, Monaco
Appuyé par : Bolivie, Grèce, Équateur
- 30 C/DR.27 Présenté par : Fédération de Russie, Gabon, Ghana, Honduras,
Lituanie, Pologne, Chypre, Côte d'Ivoire, Costa Rica,
Géorgie, Ukraine, Mali, Italie, Cameroun
Appuyé par : Chine, Haï ti, Burundi, Équateur, Trinité et Tobago,
Mongolie, Sénégal, Mozambique, Bahamas
- 30 C/DR.28 Présenté par : Pologne, Chine, Fédération de Russie, Slovaquie
- 30 C/DR.45 Présenté par : Lituanie, France, Haï ti
Appuyé par : Bolivie, Équateur
- 30 C/DR.60 Présenté par : Burkina Faso
Appuyé par : Mali, Togo, Sénégal
- 30 C/DR.84 Présenté par : République Tchèque, Lituanie, Bolivie
Appuyé par : Bulgarie

Le point 5.2 « Projet de principes directeurs pour la mise en œuvre rationnelle de la décentralisation » a été transféré de la Commission I à la Commission administrative. Le Projet de résolution 30 C/COM.1.1/DR.2 présenté par la Papouasie Nouvelle Guinée, sera examiné par la Commission administrative.

Réunions et manifestations

Réunion du GRULAC (Groupe des États membres d'Amérique latine et des Caraïbes) :

29 octobre – 15h - Salle IX

Objet : Élection du Conseil d'administration de l'Institut international de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans les Caraïbes (IESALC) – Décision 155EX/6.3.

Patrimoine mondial

12^e Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial.

28-29 octobre, Salle II, 10h - 13h et 15h - 18h

Informations : V.Vujicic-Lugassy, WHC (☎ 81889)

Pendant cette session les délégués des États parties procéderont à l'élection de sept nouveaux membres du Comité du patrimoine mondial qui comporte 21 membres. L'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial sera également à l'ordre du jour, ainsi que les moyens d'assurer une Liste du patrimoine mondial représentative.

En conformité avec l'article 2 du règlement, les représentants des États membres de l'UNESCO non parties à la Convention du patrimoine mondial peuvent participer aux travaux de l'Assemblée en qualité d'observateurs, sans droit de vote de même que les représentants de l'Organisation des Nations Unies et les organisations du système des Nations Unies et autres organisations intergouvernementales avec lesquelles l'UNESCO a conclu un accord prévoyant une représentation réciproque, ainsi que les observateurs des organisations intergouvernementales et internationales non gouvernementales invités par le Directeur général.

Les participants doivent être enregistrés auprès du Secrétariat de la 30^e session de la Conférence générale et porter leur badges pendant toute la durée de la réunion.

Liste provisoire des États parties candidats au Comité du patrimoine mondial (à la date du 27 octobre) : Afrique du Sud, Algérie, Argentine, Arménie, Autriche, Belgique, Cameroun, Chine, Colombie, Égypte, Ghana, Guatemala, Indonésie, Italie, Japon, Liban, Libye, Mongolie, Nigeria, Ouganda, Portugal, République-unie de Tanzanie, Royaume-Uni, Syrie, Togo, Tunisie, Viet Nam.

4^e session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial.

30 octobre, Salle II, 10h - 12h

A l'ordre du jour : l'élection du Bureau du patrimoine mondial, composé du Président du Comité, du rapporteur et de cinq vice-présidents.

Divers

♦ La Liste provisoire des participants, document LD.Prov. (30 C), a été publiée le 26 octobre ; une seconde liste (addendum et corrigendum) sera publiée ultérieurement. Les délégations ne figurant pas dans le premier document sont priées de déposer la liste de leurs membres au Secrétariat de la Conférence générale (M. H. Raï s, bureau S.383, ☎. 82133) avant **le jeudi 28 octobre à 13 heures**. Les délégations et observateurs désirant apporter des modifications aux documents LD.Prov. (30 C) sont priées de se présenter à ce même bureau.

◆ **Le Journal de la Conférence générale est disponible sur Internet.**

Pour vous connecter :

Tapez : <http://www.unesco.org>

Cliquez sur **Conférence générale**

Cliquez sur **Journal** en bas à droite de l'écran

◆ **Réservation des Salles** (correction au Guide de la Conférence générale, page 39). En fonction des disponibilités en salles et en personnel, le Secrétariat s'efforcera de répondre aux demandes des délégations souhaitant tenir des réunions sans caractère officiel. Les délégations sont priées de s'adresser au Service de planification des salles de réunion (M^{me}. M. S. Garrido, bureau S.385, ☎ 85025).

◆ Pour tout savoir sur le programme, le contenu et le déroulement de la Conférence, n'hésitez pas à vous adresser au **Bureau d'information des délégués**. Il est situé dans la Salle des actes, à côté de la réception des délégués, dans le bâtiment des conférences : ☎ 81536, 85188.

◆ Un **espace de travail et de rencontre** est mis à la disposition des représentants des organisations non gouvernementales (ONG). Cette **Salle des ONG** se trouve au niveau -1, salle S.007, bâtiment Fontenoy : ☎ 85129.

◆ Une **Salle de presse** est à la disposition des journalistes dans le Hall Miró n° 3 (Fontenoy, bureau MR.19, M^{me} E. Salas C. Rossenbach, ☎ 81743).

◆ **Les télégrammes, télex et télécopies destinés aux délégués** peuvent être adressés comme suit :

UNESCO Paris

Télex : 204461 et 270602 UNESCO PARIS

Télécopie : +33(0) 1 45 67 16 90

Tout courrier reçu est distribué par la Réception des délégués ou la Réception des organisations non gouvernementales, respectivement.

Télécopies et télex **peuvent être envoyés** par les délégués depuis le centre Fax-Télex situé au sous-sol du bâtiment des conférences (Mall), contre paiement pour lequel un reçu sera délivré.

◆ **L'espace Takis** (sous tente devant le bâtiment III) proposera aux participants à la Conférence générale une **restauration journalière** pour les déjeuners avec une formule de buffet complet à prix forfaitaire. Cet espace fonctionnera du mercredi 27 octobre jusqu'au mercredi 17 novembre.

◆ Afin d'éviter de perturber les réunions, tous les délégués sont priés de neutraliser leurs téléphones portables pendant les séances.

Mur d'images

Pendant la Conférence générale, le Mur d'images du Hall Ségur diffusera de 9h à 20h des informations sur les travaux de la Conférence, des interviews des délégués et des documentaires sur les activités de l'UNESCO, des États membres, ONG, etc. Un journal télévisé sera retransmis 3 fois par jour en français, anglais et espagnol (consulter le *Journal* pour les horaires). Il est entendu que les programmes pourront être modifiés en fonction de l'actualité. Pour toute proposition d'interview, s'adresser au Bureau du Mur d'images (derrière le Mur, dans le Hall).

Responsables : M^{me} Olga Poivre d'Arvor, MM. Peter Schneider et Bachir Cheik
(☎ 85005, Fax 85154).

Jeudi 28 octobre

9h30	Flash-infos : Euronews (français)
10h00	Visite de Son Excellence M. Robert G. Mugabé, président de la République du Zimbabwe
11h00	Films documentaires (Grande-Bretagne, Colombie, Burundi, Guatemala, UNESCO) Interviews
15h00	Flash-infos : BBC World News (anglais)
15h15	Films documentaires (Iran, UNESCO) Interviews
18h00	Flash-infos : TVE (espagnol)
18h25	Films documentaires (UNESCO)

Calendrier provisoire des séances du vendredi 29 octobre

<i>Heure</i>	<i>Organe</i>		<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Salle</i>
9.00	BUR	Bureau de la Conférence générale		X
10.00	PLEN	SÉANCE PLÉNIÈRE	Débat de politique générale	I
	COM I	Commission I	Débat 2 3.3 Partie II.B 5.4	XII
	ADM	Commission administrative	9.3 (suite), 9.4, 9.5	XI
	NOM	Comité des candidatures	11.1	IV
	LEG	Comité juridique	6.6, 6.7	VI
15.00	PLEN	SÉANCE PLÉNIÈRE	Débat de politique générale	I
	COM I	Commission I	Suite et conclusion du débat 2, 3.3 Partie II.B, 5.4	XII
	ADM	Commission administrative	9.6, 9.7	XI
	LEG	Comité juridique	6.4, 6.5	VI